

Multi II -

Instruction for use



107417216 c (10.2017)
EN-DE-FR-NL-IT-NO-SV-DA-FI-ES-PT-EL-TR-SL-
HR-SK-CS-PL-HU-RO-BG-RU-ET-LV-LT-JA-AR

 **Nilfisk®**



EN	Instructions for use	6 - 10
DE	Betriebsanleitung.....	11 - 16
FR	Instructions d'utilisation	17 - 22
NL	Gebruiksaanwijzing	23 - 28
IT	Istruzioni sull'uso	29 - 34
NO	Instruksjonsbok.....	35 - 39
SV	Bruksanvisning	40 - 44
DA	Brugsvejledning.....	45 - 49
FI	Käyttöohje.....	50 - 54
ES	Instrucciones de manejo.....	55 - 59
PT	Instruções de operação	60 - 65
EL	Οδηγίες χρήσης.....	66 - 71
TR	Kullanım Kılavuzu.....	72 - 79
SL	Priručnik za korisnike	80 - 84
HR	Navodila za uporabo.....	85 - 89
SK	Návod na používanie.....	90 - 94
CS	Návod k obsluze	95 - 99
PL	Instrukcja obsługi.....	100 - 105
HU	Használati útmutató.....	106 - 111
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	112 - 117
BG	Инструкции за работа	118 - 123
RU	Руководство	124 - 129
ET	Kasutamishend.....	130 - 134
LV	Lietošanas instrukcijae	135 - 139
LT	Naudojimosi instrukcija.....	140 - 144
JA	取扱説明書.....	145 - 150

EN

DE

FR

NL

IT

NO

SV

DA

FI

ES

PT

EL

TR

SL

HR

SK

CS

PL

HU

RO

BG

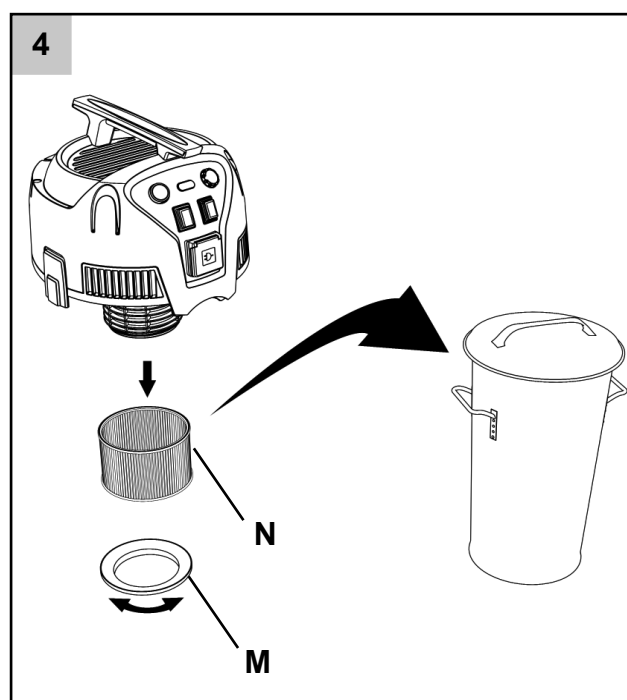
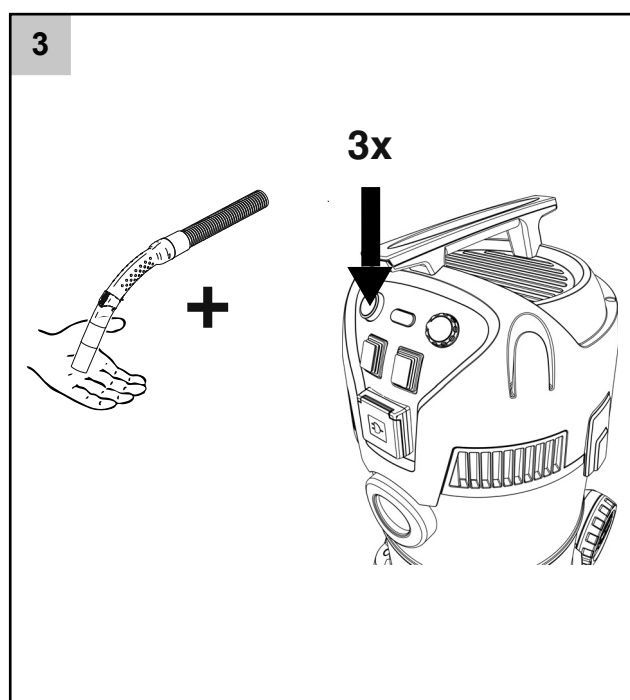
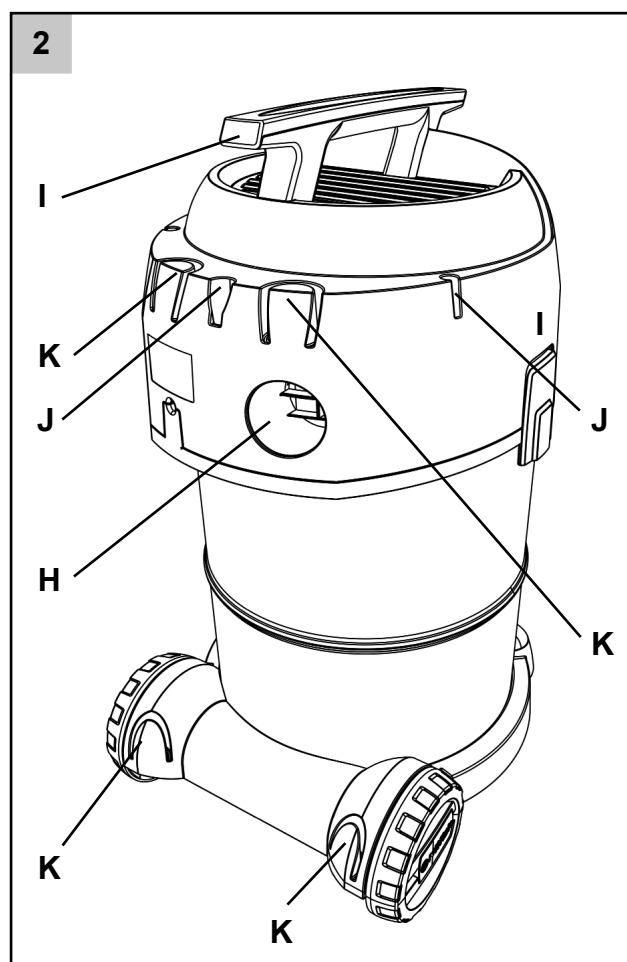
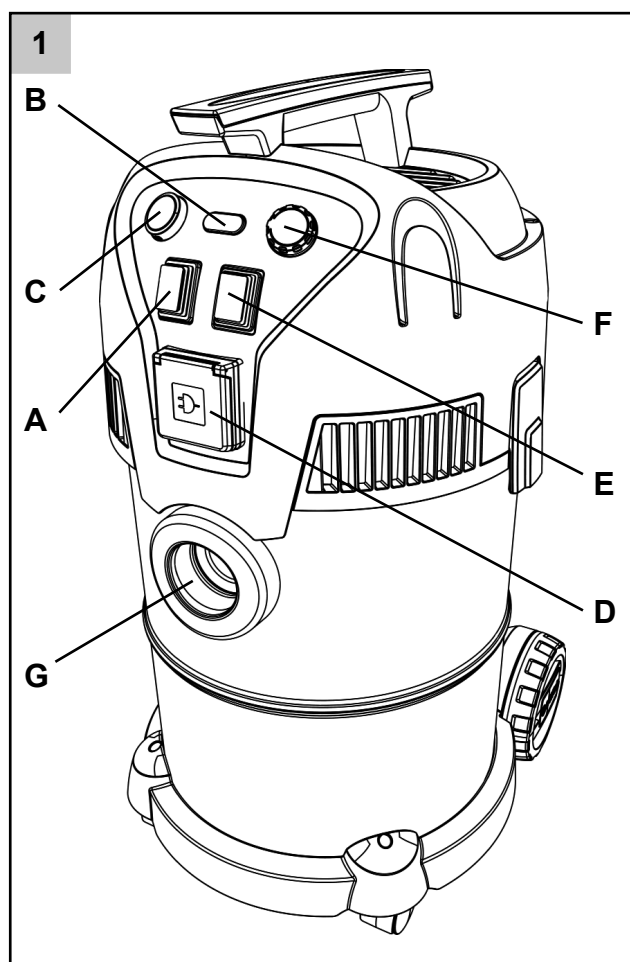
RU

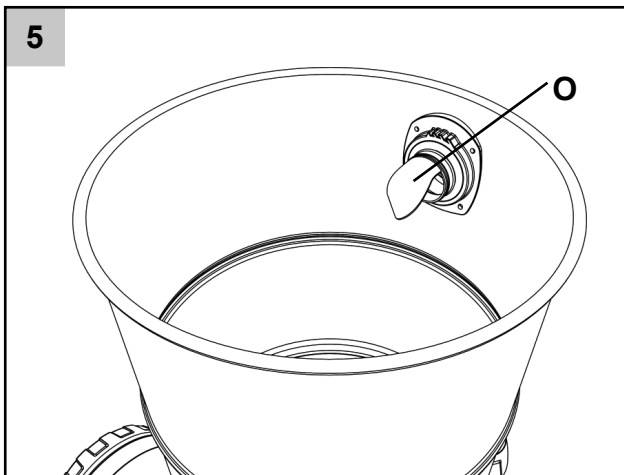
ET

LV

LT

JA





Optional accessories - Optionales Zubehör - Accessoires en option - Optionele accessoires - Accessori opzionali - Valgfritt tilbehør - Valfria tillbehör - Ekstra tilbehør - Accesorios opcionales - Acessórios opcionais - Προαιρετικά εξαρτήματα - İsteğe bağlı aksesuarlar - Dodatna oprema - Opcijski pribor - Doplnkové príslušenstvo - Voliteľné príslušenství - Opcionális kiegészítők - Accesorii opționale - Acessórios opcionais - Lisävarusteet - Opcjonalne akcesoria - Допълнителни принадлежности - Дополнительные принадлежности - Valikulised tarvikud - Papildu piederumi - Atskirai užsakomi priedai - オプションアクセサリー - الملحقات الاختيارية

107417190	Premium car kit	
107417191	Convenience kit	
107417192	Suction hose 2.5 m, 1 pcs.	
107417193	Suction hose 4 m, 1 pcs.	
107417194	Filter kit, 1 pcs.	
107417195	Dust bag fleece 22 l / 30 l, 4 pcs.	
107417196	Dust bag fleece 50 l, 4 pcs.	
107417197	Floor nozzle D 36 W/D 1, 1 pcs.	

Kjære Nilfisk-kunde

Gratulerer med din nye Nilfisk-støvsuger.

Før du bruker dette apparatet første gang må du sikre at du har lest gjennom hele dette dokumentet og at du har det lett tilgjengelig.

Formål og tilsiktet bruk

Denne støvsugeren egner seg for privat bruk, det vil si husholdninger, hobbyverksteder, bilrengjøring – oppsuging av ufarlig støv og ikke brennbare væsker.

Symboler som er brukt for merking**ADVARSEL**

Fare som kan føre til alvorlig personskade og annen skade.

Viktige advarsler**ADVARSEL**

- Det må ikke foretas noen endringer av det mekaniske, elektriske eller termiske sikkerhetsutstyret.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap, hvis de er under oppsyn eller har fått veiledning i hvordan apparatet brukes på en forsvarlig måte og forstår hvilke farer det innebærer.
- Barn må være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten at de er under oppsyn.
- Ikke sprøyt vann på den øvre delen av støvsugeren. Fare for personer, fare for kortslutning.
- Ikke bruk støvsugeren hvis filteret ikke er montert eller er skadet.
- Støvsugeren har en blåsefunksjon. Ikke blås luften ut i et åpent rom. Blåsefunksjonen skal bare brukes med ren slange. Støv kan være helsefarlig.

Farlige materialer**ADVARSEL**

Oppsuging av farlige materialer kan føre til alvorlige og til og med livstruende skader. Følgende materialer skal ikke samles opp med støvsugeren:

- farlig støv
- Varme materialer (brennende sigaretter, varm aske etc.)
- brennbare, eksplosive eller aggressive væsker (det vil si bensin, løsemidler, syrer, alkalier, osv.)
- Brennbart, eksplosivt støv (det vil si magnesium- eller aluminiumsstøv etc.)

EN

DE

FR

NL

IT

NO

SV

DA

FI

ES

PT

EL

TR

SL

HR

SK

CS

PL

HU

RO

BG

RU

ET

LV

LT

JA

EN

DE

FR

NL

IT

NO

SV

DA

FI

ES

PT

EL

TR

SL

HR

SK

CS

PL

HU

RO

BG

RU

ET

LV

LT

JA

Strømtilkobling

ADVARSEL



- Før du bruker støvsugeren må du forsikre deg om at spenningen som er vist på typeskiltet på støvsugeren tilsvarer spenningen i den lokale strømforsyningen.
- Det anbefales at støvsugeren kobles til via en jordfeilbryter.
- Støvsugeren må ikke brukes hvis den elektriske kabelen eller pluggen viser noen tegn på skade. Kabelen og pluggen må inspiseres for skade med jevne mellomrom. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av Nilfisk Service eller en elektriker før den kan brukes igjen, for å unngå fare.
- Ikke håndter den elektriske kabelen eller plugg med våte hender.
- Ikke trekk ut pluggen ved å dra i kabelen. For å trekke ut pluggen må du ta tak i pluggen, ikke kabelen. Pluggen må alltid tas ut av vegguttaket før det foretas noen type service eller reparasjon av maskinen eller kabelen.

Vedlikehold

Trekk alltid ut pluggen fra vegguttaket før du utfører vedlikeholdsarbeid på maskinen.

Resirkulering av støvsugeren



Emballasjematerialene kan resirkuleres. Vær vennlig å resirkulere komponentene i stedet for å kaste dem i husholdningsavfallet. Du kan også levere emballasjen direkte til din Nilfisk-butikk, slik at den kan resirkuleres på riktig måte derfra.

Som angitt i EU-direktivet 2012/19/EC vedrørende elektrisk og elektronisk utstyr, må brukte elektriske artikler samles inn for seg og resirkuleres på en miljøvennlig måte. Kontakt lokale myndigheter eller nærmeste forhandler for mer informasjon.

Garanti

Nilfisk gir 2 års garanti på sine støvsugere til privat bruk. Hvis støvsugeren eller tilbehøret leveres inn til reparasjon, må du legge ved en kopi av kvitteringen. Garantireparasjoner utføres på følgende vilkår:

- at manglene skyldes feil eller defekter i materialer eller utførelse (normal slitasje og feilaktig bruk dekkes ikke av garantien).
- at denne bruksanvisningen er nøye fulgt.
- at reparasjoner ikke er utført eller forsøkt utført av andre enn servicefolk som er opplært av Nilfisk.
- at det bare har vært brukt originalt tilbehør.
- at produktet ikke har vært utsatt for slag, støt eller frost.
- at støvsugeren ikke har vært utleid eller på annen måte brukt kommersielt.

Batterier, pærer og slidedeler er ikke omfattet av garantien.

Hvis det skulle oppstå mangler i garantiperioden og Nilfisk blir underrettet om dette, vil Nilfisk enten reparere manglene, erstatte enheten eller refundere kjøpesummen ved retur av enheten, etter eget skjønn. Garantien blir ugyldig dersom huset til enheten blir åpnet. Ytterligere krav kan ikke fremmes på bakgrunn av garantien. Kundens lovfestede garantirettigheter påvirkes ikke. Garantikrav til produsenten skal fremmes til produsenten. Lovfestede garantirettigheter blir heller ikke påvirket i dette tilfellet.

Oppsamling av væsker

Støvposen må alltid tas ut før oppsamling av væsker. Sørg for at maskinen har et filter for veskeopp suging. Kontroller at flottøren fungerer som den

skal. Hvis det oppstår skum eller kommer væske ut av maskinen, må du stanse arbeidet umiddelbart og tømme smussbeholderen.

Tilkobling av elektriske apparater

Bruk kontakten på støvsugeren bare til det formålet som er fastsatt i bruksanvisningen. Før du kobler et apparat til kontakten på støvsugeren:

1. Slå av støvsugeren.
2. Slå av apparatet som skal kobles til.

ADVARSEL! Følg bruksanvisningen og sikkerhetsanvisningene for apparater som kobles til kontakten til det strømdrevne verktøyet. Rull alltid ut hele ledningen til støvsugeren før bruk.

Strømforbruket til apparatet som kobles til, må ikke overskride verdien som er angitt på støvsugerens typeskilt. Maksimalt strømforbruk: 1150 W. Driftsspenningen som vises på typeskiltet må tilsvare spenningen i strømforsyningen.

Identifikasjon av delene (se ill. 1 og 2, side 4)

- A. Knapp for automatisk av/på-bryter for tilkoblet elektrisk verktøy (auto av/på) *
- B. Indikator for filterrengjøring
- C. Knapp med "Trykk for å rengjøre"-funksjon*
- D. Strømuttak
- E. Av/på-bryter
- F. Variabel sugekontroll*
- G. Tilkobling for slange ved støvsuging
- H. Tilkobling for slange ved blåsing
- I. Håndtak(og lagring av strømledning)
- J. Hurtig parkeringsposisjon (hunn)
- K. Lagremuligheter for slanger, munnstykker og tilbehør
- L. Lagremuligheter for slange og tilbehør
- M. Strammeplate for filter
- N. Filter
- O. Feste av støvpose

* Varierer avhengig av modell

Tekniske spesifikasjoner

Modell	Multi 22	Multi 22 Inox	Multi 22 T	Multi 22 T Inox	Multi 30 T	Multi 30 T Inox VSC	Multi 50 Inox
Region/land	EU, UK, ZA, AUS	EU, UK, ZA, AUS	UK	AUS/NZ	EU, UK, FR/BE/PL/ CZ, ZA, AUS	EU, UK, FR/BE/PL/ CZ, ZA, AUS	EU, UK, ZA, AUS
Beholdermateriale	PP	INOX	PP	INOX	PP	INOX	INOX
Spenning (V)	220 - 240	220 - 240	220 - 240	220 - 240	220 - 240	220 - 240	220 - 240
P _{NOM} (W)	1130	1130	1130	1130	1260	1260	1260
P _{max} (W)	1200	1200	1200	1200	1400	1400	1400
Maks. sug, kPa/bar	20/200	20/200	20/200	20/200	21/210	21/210	21/210
Maks. sugeeffekt - maskin, W	270	270	270	270	292	292	292
Lydeffekt (EN 60704-2-1), dB(A)	85	85	85	85	87	87	87
Tankstørrelse, L	22	22	22	22	30	30	50
Netto kapasitet tørr, i pose, L	9	9	9	9	13	13	20
Netto kapasitet væske, L	14	14	14	14	20	20	36
Filterindikator	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Trykk for å rengjøre		ja	ja	ja	ja	ja	ja
Utgangseffekt, maks 1150 W			ja	ja	ja	ja	
Auto på/av			ja	ja	ja	ja	
Variabel sugekontroll*						ja	

EN

DE

FR

NL

IT

NO

SV

DA

FI

ES

PT

EL

TR

SL

HR

SK

CS

PL

HU

RO

BG

RU

ET

LV

LT

JA

Bruksanvisning

Bruk av støvsugeren

Av/på - posisjon "E"

Bryter "0-I"

	Bryter-posisjon	Funksjon
I	I	På
0	0	Av

El-verktøy av/på - posisjon "A"

Bryter "0-I"

	Bryter-posisjon	Funksjon
I	I	På
0	0	Av

Støvsugeren kan brukes på to måter: suging og blåsing.

Fest slangen til "G" når den brukes til å støvsuge.

Når den brukes til å blåse, festes slangen til "H".

Støvsugeren slås av og på med "E"-bryteren.

Når den er i gang, vil lyset i "B" ikke lyse. "B" vil lyse når sugekraften blir svakere pga. et tilstoppet filter.

Rengjør filteret med trykk for å rengjøre*)

Hvis "B" lyser, er filteret tilstoppet.

1. Hold en hånd mot enden av slangen for å skape et avlukke. Trykk på "Trykk for å rengjøre"-knappen "C" i 2-3 sekunder for at maskinen skal rengjøre filteret. Vent 3-5 sekunder og gjenta trinn 1, maks 3 ganger.
2. Hvis indikatorlyset ikke går av, kan det bety at filteret er meget tilstoppet. Ofte kan det være nok å skylle filteret litt. Hvis ikke, må du skifte ut filteret med et nytt.

Filterskifte (ref. ill. 4, side 4)

1. Åpne maskinen slik at du kan komme til filteret.
2. Skru av strammeplate "M" for å løsne filteret.
3. Fjern filteret og sett inn et nytt.
4. Stram skruene på platen (skru mot høyre). Sørg for at gjengene på strammeplaten er på linje med gjengene på maskinen. Stram platen ordentlig, slik at filtertetningen ligger tett mot maskinen. Men ikke stram den for meget.
5. Sett maskinen sammen igjen og sørg for at motorhodet passer til beholderen.

Skifte av støvpose

1. Åpne maskinen slik at støvposen kan tas ut.
2. Ta ut støvposen.
3. Skyv forsiktig den nye støvposen over "O"-røret og plasser klaffene på støvposen inn i furene.
4. Sett maskinen sammen igjen og sørg for at motorhodet passer til beholderen.

Bruk av maskinen til å tørke opp væske

Forberedelser

1. Åpne maskinen slik at støvposen kan tas ut.
2. Ta ut støvposen.
3. Sett maskinen sammen igjen og sørg for at motorhodet passer til beholderen.

Tøm ut væsken

1. Sørg for at væsken i slangen er kommet ned i beholderen for å unngå spill av skittent vann.
2. Koble slangen fra maskinen.
3. Åpne maskinen for at du skal kunne komme til beholderen.
4. Legg maskinen på siden eller opp ned for å unngå at det renner skittent vann ut av åpningen for feste av slangen.
5. Sett maskinen sammen igjen og sørg for at motorhodet passer til beholderen.

Oppbevaring

1. Sørg for at slangen er tømt for støv og smuss, og at materialet er kommet i beholderen.
2. Fjern strømkabelen fra stikkontakten.
3. Kabelen kan lagres ved å rulle den rundt håndtaket.
4. Plassere rør og munnstykker i lagringsstedet for tilbehør, merket "K" eller i hurtigparkering, "J".
5. Vikle slangen rundt maskinen og bruk slangekroken til å få et grep om slangen.

Samsvarerklæring

Vi,

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Brøndby
DANMARK

erklærer herved at

Produkt: Støvsuger for våt og tør oppsamling
Beskrivelse: 220-240V, 50/60 Hz, IP24
Type: Multi II 22*, 30*, 50*

er i samsvar med følgende standarder:

EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 50581:2012

I henhold til bestemmelsene i

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC
2009/125/EC

Hadsund, 04-10-2017



Esben Graff
VP Portfolio Management, Consumer

EN

DE

FR

NL

IT

NO

SV

DA

FI

ES

PT

EL

TR

SL

HR

SK

CS

PL

HU

RO

BG

RU

ET

LV

LT

JA



HEAD QUARTER

DENMARK

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Broendby
Tel.: (+45) 4323 8100
Website: www.nilfisk.com

SALES COMPANIES

ARGENTINA

Nilfisk srl.
Edificio Central Park
Herrera 1855, 6th floor/604
Ciudad de Buenos Aires
Tel.: (+54) 11 6091 1571
Website: www.consumer.nilfisk.com.ar

AUSTRALIA

Nilfisk Pty Ltd
Unit 1/13 Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Tel.: (+61) 2 98348100
Website: www.consumer.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk GmbH
Metzgerstrasse 68
5101 Bergheim bei Salzburg
Tel.: (+43) 662 456 400 90
Website: www.nilfisk.at

BELGIUM

Nilfisk n.v.s.a.
Riverside Business Park
Boulevard Internationalelaan 55
Bâtiment C3/C4 Gebouw
Bruxelles 1070
Tel.: (+32) 24 67 60 50
Website: www.consumer.nilfisk.be

Brazil

Nilfisk do Brasil
Av. Eng. Luis Carlos Berrini, 550
40 Andar, Sala 03
SP - 04571-000 Sao Paulo
Tel.: (+11) 3959-0300 / 3945-4744
Website: www.nilfisk.com.br

CANADA

Nilfisk Canada Company
240 Superior Boulevard
Mississauga, Ontario L5T 2L2
Tel.: (+1) 800-668-8400
Website: www.nilfisk.ca

CHILE

Nilfisk S.A. (Comercial KCS Ltda)
Salar de Llamara 822
8320000 Santiago
Tel.: (+56) 2684 5000
Website: www.nilfisk.cl

CHINA

Nilfisk
4189 Yindu Road
Xinzhuang Industrial Park
201108 Shanghai
Tel.: (+86) 21 3323 2000
Website: www.nilfisk.cn

CZECH REPUBLIC

Nilfisk s.r.o.
VGP Park Horní Počernice
Do Certous 1/2658
193 00 Praha 9
Tel.: (+420) 244 090 912
Website: www.consumer.nilfisk.cz

DENMARK

Nilfisk Danmark A/S
Industrivej 1
Hadsund, DK-9560
Tel.: 72 18 21 20
Website: www.consumer.nilfisk.dk

FINLAND

Nilfisk Oy Ab
Koskelontie 23 E
02920 Espoo
Tel.: (+358) 207 890 600
Website: www.consumer.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk SAS
26 Avenue de la Baltique
Villebon sur Yvette
91978 Courtaboeuf Cedex
Tel.: (+33) 169 59 87 24
Website: www.consumer.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk GmbH
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10
89287 Bellenberg
Tel.: (+49) (0)7306/72-444
Website: www.consumer.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk A.E.
Αναπαύσεως 29
Κορωπί T.K. 194 00
Tel.: (30) 210 9119 600

Website: www.consumer.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk B.V.
Versterkerstraat 5
1322 AN Almere
Tel.: (+31) 036 5460760
Website: www.consumer.nilfisk.nl

HONG KONG

Nilfisk Ltd.
2001 HK Worsted Mills
Industrial Building
31-39, Wo Tong Tsui St.
Kwai Chung, N.T.
Tel.: (+852) 2427 5951
Website: www.nilfisk.com

HUNGARY

Nilfisk Kft.
II. Rákóczi Ferenc út 10
2310 Szigetszentmiklós-Lakihegy
Tel.: (+36) 24 475 550
Website: www.nilfisk.hu

INDIA

Nilfisk India Limited
Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit No. 403
Cardinal Gracious Road, Chakala
Andheri (East) Mumbai 400 099
Tel.: (+91) 22 6118 8188
Website: www.nilfisk.in

IRELAND

Nilfisk
1 Stokes Place
St. Stephen's Green
Dublin 2
Tel.: (+35) 3 12 94 38 38
Website: www.nilfisk.ie

ITALY

Nilfisk SpA
Strada Comunale della Braglia, 18
26862 Guardamiglio (LO)
Tel.: (+39) (0) 377 414021
Website: www.nilfisk.it

JAPAN

Nilfisk Inc.
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku
Yokohama, 223-0059
Tel.: (+81) 45548 2571
Website: www.nilfisk.com

MALAYSIA

Nilfisk Sdn Bhd
Sd 33, Jalan KIP 10
Taman Perindustrian KIP
Sri Damansara
52200 Kuala Lumpur
Tel.: +603 6275 3120
Website: www.nilfisk.com

MEXICO

Nilfisk de Mexico, S. de R.L. de C.V.
Pirineos #515 Int.
60-70 Microparque
Industrial WSantiago
76120 Queretaro
Tel.: (+52) (442) 427 77 00
Website: www.nilfisk.com

NEW ZEALAND

Nilfisk Limited
Suite F, Building E
42 Tawa Drive
0632 Albany Auckland
Tel.: (+64) 9 414 1996
Website: www.nilfisk.com

NORWAY

Nilfisk AS
Bjørnerudveien 24
1266 Oslo
Tel.: (+47) 22 75 17 80
Website: www.consumer.nilfisk.no

PERU

Nilfisk S.A.C.
Calle Boulevard 162, Of. 703, Lima 33- Perú
Lima
Tel.: (511) 435-6840
Website: www.nilfisk.com

POLAND

Nilfisk Sp. Z.O.O.
Millenium Logistic Park
ul. 3 Maja 8, Bud. B4
05-800 Pruszków
Tel.: (+48) 22 738 3750
Website: www.consumer.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk Lda.
Sintra Business Park
Zona Industrial Da Abrunheira
Edifício 1, 1º A
P2710-089 Sintra
Tel.: (+351) 21 911 2670
Website: www.nilfisk.pt

RUSSIA

Nilfisk LLC
Vyatskaya str. 27, bld. 7/1st

127015 Moscow
Tel.: (+7) 495 783 9602
Website: www.consumer.nilfisk.ru

SINGAPORE

Den-Sin
22 Tuas Avenue 2
639453 Singapore
Tel.: (+65) 6268 1006
Website: www.densin.com

SLOVAKIA

Nilfisk s.r.o.
Bancikovej 1/A
SK-821 03 Bratislava
Tel.: (+421) 910 222 928
Website: www.consumer.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA

Nilfisk (Pty) Ltd
Kimbult Office Park, 9 Zeiss Road
Laser Park, Honeydew
Johannesburg
Tel.: (+27) 118014600
Website: www.nilfisk.co.za

SOUTH KOREA

Nilfisk Korea
3F Duksoo B/D, 317-15
Sungsoo-Dong 2Ga
Sungdong-Gu, Seoul
Tel.: (+82) 2497 8636
Website: www.nilfisk.co.kr

SPAIN

Nilfisk S.A.U
Paseu del Rengle, 5 Planta. 9-10
08302 Mataró
Tel.: (34) 93 741 2400
Website: www.consumer.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk AB
Talgårdsgatan 4
431 53 Mölndal
Tel.: (+46) 31 706 73 00
Website: www.consumer.nilfisk.se

SWITZERLAND

Nilfisk AG
Ringstrasse 19
Kircheberg/Industri Stelz
9500 Wil
Tel.: (+41) 71 92 38 444
Website: www.consumer.nilfisk.ch

TAIWAN

Nilfisk Ltd
Taiwan Branch (H.K)
No. 5, Wan Fang Road
Taipei
Tel.: (+88) 6227 00 22 68
Website: www.nilfisk.tw

THAILAND

Nilfisk Co. Ltd.
89 Soi Chokechai-Ruammitr
Viphavadee-Rangsit Road
Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900
Tel.: (+66) 2275 5630
Website: www.nilfisk.co.th

TURKEY

Nilfisk A.S.
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7
Umraniye, 34775 Istanbul
Tel.: +90 216 466 94 94
Website: www.consumer.nilfisk.com.tr

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk Middle East Branch
SAIF-Zone
P.O. Box 122298
Sharjah
Tel.: (+971) (0) 655-78813
Website: www.nilfisk.com

UNITED KINGDOM

Nilfisk Ltd.
Nilfisk House, Bowerbank Way
Gilwilly Industrial Estate, Penrith
Cumbria CA11 9BQ
Tel.: (+44) (0) 1768 868995
Website: www.consumer.nilfisk.co.uk

UNITED STATES

Nilfisk Inc.
14600 21st Avenue North
Plymouth, MN-55447
Tel.: (+1) 800-989-2235
Website: www.nilfisk.com

VIETNAM

Nilfisk Vietnam
No. 51 Doc Ngu Str.
P. Vinh Phúc, Q.Ba Dinh
Hanoi
Tel.: (+84) 761 5642
Website: www.nilfisk.com

